

Plats och tid	Tingsbacka, sammanträdesrummet Galtis, måndagen den 16 oktober 2017, klockan 09.15 – 14.45. Ajournering för lunch 12.00 – 13.00.		
Beslutande	Britta Flinkfeldt (S), ordförande Mats Abrahamsson (S), ledamot Rolf Læstander (S), ledamot Sten-Åke Nilsson (C), ledamot Albert Læstander (V), ledamot Alf Sundström (L), ledamot Mauricio Puga (S), tjug ersättare John Wennström (C), tjug ersättare Erik Grähs (V), tjug ersättare		
Övriga deltagare	Kommunchef Peter Andersson Administrativ chef Anna Kaltenegger Socialchef Robert Cortinovic Teknisk chef Emil Sundström Redovisningschef Nina Læstander, §§ 235, 246 Utvecklingsstrateg Ingela Edholm Forsberg §§ 236, 238-240 Ekonom Anna Karlsson och integrationshandläggare Carina Lasko §§ 244, 245 Kommunsekreterare Lena Sundström		
Utsets att justera	Erik Grähs		
Justeringens tid och plats	Fredagen den 20 oktober 2017, klockan 08.00, Kanslienheten		
Underskrifter	Sekreterare	.....	Paragrafer: 233 – 237 239 – 256
		Lena Sundström	
	Ordförande	.....	
		Britta Flinkfeldt	
	Justerande	.....	
		Erik Grähs	

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Kommunstyrelsen		
Sammanträdesdatum	2017-10-16		
Datum för anslags uppsättande	2017-10-20	Datum för anslags nedtagande	2017-11-11
Förvaringsplats för protokollet	Kanslienheten		
Underskrift	..... Anne-Lene Holmström		

Plats och tid Tingsbacka, sammanträdesrummet Galtis, måndagen den 16 oktober 2017, klockan 09.15 – 14.45.

Beslutande Britta Flinkfeldt (S), ordförande  
Mats Abrahamsson (S), ledamot  
Rolf Laestander (S), ledamot  
Sten-Åke Nilsson (C), ledamot  
Albert Lestander (V), ledamot  
Alf Sundström (L), ledamot  
Mauricio Puga (S), tjug ersättare  
John Wennström (C), tjug ersättare  
Erik Grähs (V), tjug ersättare

Övriga deltagare Kommunchef Peter Andersson  
Administrativ chef Anna Kaltenegger  
Socialchef Robert Cortinovic  
Teknisk chef Emil Sundström  
Kommunsekreterare Lena Sundström

Utsets att justera Erik Grähs

Justeringens tid och plats Omedelbar justering, Kanslienheten

Underskrifter Sekreterare ..... Paragrafer: 238  
Lena Sundström

Ordförande .....  
Britta Flinkfeldt

Justerande .....  
Erik Grähs

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen § 238

Sammanträdesdatum 2017-10-16

Datum för anslags uppsättande 2017-10-17 Datum för anslags nedtagande 2017-11-08

Förvaringsplats för protokollet Kanslienheten, Arjeplogs kommun

Underskrift .....  
Lena Sundström

Innehållsförteckning

- § 233 Godkännande av dagordning
- § 234 Information vid mötet
- § 235 Delårsrapport för kommunstyrelsens verksamhetsområde, januari-augusti 2017
- § 236 Samråd och utställning – ”Framåt – Åvddån”, Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan för Arjeplogs kommun
- § 237 Planläggning av tillfälligt boende
- § 238 Remiss - Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)
- § 239 Remiss – Konsultation i frågor som rör det samiska folket
- § 240 Remiss – Länstransportplan 2018-2029, Norrbottens län
- § 241 Remiss – Utbildning, undervisning och ledning – reformvård till stöd för bättre skola (SOU 2017:51)
- § 242 Medgivande om skolplikt på annat sätt
- § 243 Revidering av Attest- och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter, år 2017
- § 244 Gymnasiestudier i Arjeplogs kommun för ensamkommande flyktingungdomar
- § 245 Reglemente för gymnasie studier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar
- § 246 Delårsrapport för Arjeplogs kommun januari-augusti 2017
- § 247 Handlingsprogram för räddningstjänsten i Arjeplogs kommun enligt Lagen om skydd mot olyckor för år 2017-2019
- § 248 Lönepolicy samt Lönepolitiska riktlinjer
- § 249 Växling av semesterdagstillägg mot lediga dagar
- § 250 Redovisning av delegeringsbeslut
- § 251 Delgivningar
- § 252 Anmälan av beslut, allmänna utskottet
- § 253 Anmälan av beslut, barn- och utbildningsutskottet
- § 254 Anmälan av beslut, sociala utskottet
- § 255 Rapport över verkställda uppdrag
- § 256 Rapport över ej verkställda uppdrag

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 233

Godkännande av dagordning

**Förslag till beslut på sammanträdet:**

Ordföranden föreslår att följande ärende utgår:

13. Återrapport -Revisionsrapport - Granskning av sjukfrånvaro.

Ordförande föreslår att följande ärende tillkommer:

13. Fullgörande av skolplikt på annat sätt

**KOMMUNSTYRLSENS BESLUT**

Godkänna föreslagen dagordning med ändringar.

Följande ärende utgår:

13. Återrapport -Revisionsrapport - Granskning av sjukfrånvaro.

Följande ärende tillkommer:

13. Fullgörande av skolplikt på annat sätt

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 234

Information vid mötet

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Informationen läggs till handlingarna.

**Uppdrag till ledningsgruppen**

- Varje år ska personalkostnadsuppräkningsarna täckas av effektiviseringar.
- Elevhemmet på Drottninggatan kommer att flytta till annan lokal. De lokala testbolagen meddelas.
- IT-verksamheten ska kartläggas och strategi tas fram.
- Jämförelse av kostnad för administration mot andra kommuner tas fram samt förslag över vad som kan automatiseras?

**Rapporter**

Kommunstyrelsens ordförande, rapport 2017-10-13.

”Arjeplogs kommun placerar sig väl, både i Lärarförbundets "Bästa skolkommun" och i Svenskt Näringslivs "Företagsklimat". Kommunalrådet tror att det beror på duktig personal – och på att vi tränar och blir bättre.”

Kommunchef, rapport 2017-10-13.

Muntlig redovisning av granskning av sjukfrånvaro.

Administrativ chef, rapport 2017-10-13.

Socialchef, rapport 2017-10-09.

Teknisk chef, rapport 2017-10-12.

**E-nämnden**

Daniel Ahlqvist, E-samordnare och Robert Karlsson, verksamhetsutvecklare

- E-nämndens uppdrag som stöd till kommunernas digitalisering
- Dataskyddsförordningen kommer att gälla som lag i Sverige och ersätta personuppgiftslagen (PUL) från och med 25 maj 2018.  
Arbetet med att inventera system och dokumentera vilka personuppgifter som kommunen hanterar pågår. Styrelse/nämnd är personuppgiftsansvarig för de behandlingar av personuppgifter som styrelse/nämnd har att utföra.

**Mål och budget 2019-2021**

Caroline Grefbäck, controller

- Förutsättningar inför mål och budget 2019-2021

**Beslutsexpediering**

Ledningsgruppen.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 235

Ks 2017/505

042

Delårsrapport för kommunstyrelsens verksamhetsområde, januari - augusti 2017**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Godkänna delårsrapport januari - augusti 2017 för kommunstyrelsens verksamhetsområde.

Uppföljning tas fram av intäktsminskningar med anledning av minskad mottagning av flyktingar kopplat till återverkningar på kostnadssidan.

Återhållsamhet med rekrytering och vikarieanskaffning, ska prövas i ledninggruppen.

Inför nästa budgetbeslut bör övervägas om post för hyrpersonal placeras centralt.

**Sammanfattning**

Ekonomienheten har sammanställt delårsrapporten för januari – augusti 2017 för kommunstyrelsens verksamhetsområde.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande redovisningschef Nina Lestander, 2017-10-03.  
Delårsrapport kommunstyrelsen januari – augusti 2017.

**Beslutsexpediering**

Personal- och ekonomienheten.  
Kommunchef.  
Kommunfullmäktige.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 236 Ks 2017/195 212  
Samråd och utställning - "Framåt - Åvddån", Lokal utvecklingsstrategi och  
översiktsplan för Arjeplogs kommun

---

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

Anta upprättad samrådsredogörelse daterad 2017-10-09.

Delegera till kommunstyrelsens ordförande att godkänna övriga reviderade plandokument och besluta om utställning och granskning enligt 3 kap 12-14 §§ PBL av reviderat förslag till Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan för Arjeplogs kommun.

### Sammanfattning

Ett avslutande samråd om förslag till Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan för Arjeplogs kommun har genomförts under perioden 20 april-1 juni 2017 enligt 3 kapitlet 9 § Plan- och bygglagen (PBL). Därefter har ytterligare samrådsträffar hållits med Länsstyrelsen, samebyar och andra aktörer. Ett förslag till samrådsredogörelse har upprättats enligt 3 kap 11 § PBL. Av redogörelsen framgår hur samrådet bedrivits, vilka synpunkter som inkommit och hur dessa föreslås beaktas och hänsynstas. Planhandlingarna ska kompletteras, revideras, kungöras och ställas ut för granskning under minst två månader. Då ges ytterligare möjlighet för Länsstyrelsen, andra myndigheter, samebyar, organisationer, medborgare med flera att inkomma med skriftliga synpunkter på planförslaget.

Kommunstyrelsen föreslås anta framtagna samrådsredogörelse. För att kunna ställa ut förslaget för granskning så snart alla revideringar utifrån samrådet hunnit utföras, föreslås att kommunstyrelsens ordförande ges delegation att godkänna övriga reviderade plandokument och besluta om utställning och granskning enligt 3 kapitlet 12-14 §§ PBL.

### Beslutsunderlag

Tjänsteutlåtande utvecklingsstrateg Ingela Edholm Forsberg, 2017-10-06.

Samrådsredogörelse - Framåt - Åvddån", Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan, daterad 2017-10-09.

Bilaga 1 till samrådsredogörelsen - Framåt - Åvddån", Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan, daterad 2017-10-09.

Bilaga 2 till samrådsredogörelse - Framåt - Åvddån", Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan.

Bilaga 3 till samrådsredogörelse - Framåt - Åvddån", Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan Länsstyrelsen Norrbottens yttrande.

### Beslutsexpediering

Kommunstyrelsens ordförande.

Utvecklingsstrateg.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 237

Ks 2017/508

260

Planläggning av tillfälligt boende**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Ge Tekniska enheten uppdraget att påbörja detaljplan för tillfälliga boenden i något eller några av de 4 föreslagna alternativen.

Medelsavisering: projekt 1037, Nytt bostadsområde.

**Sammanfattning**

Arjeplogs kommun bör ha tätortsnära mark planlagd för tillfälligt boende till försäljning. Finns inget som hindrar att vi påbörjar detaljplanearbete på fler än 1 alternativ annat än kostnaden för framtagandet av planen, kostnaden för planläggning är marginell vid en eventuell exploatering. Beräknad kostnad för 1 detaljplan ligger på ca 90 000 kronor för Arjeplogs kommun.

Alternativ 1: Område mellan Slagnäsvägen, Silverhattsvägen och villaområde på Öberget. VA anslutning är 3:e högsta kostnaden med ca 1 100 000 kronor.

Alternativ 2: Område mellan Slagnäsvägen och Daghemsvägen, planlagt idag för villor, planen ändrades på bägäran av gannar då planer fanns för flerfamiljshus/elevboende. VA relativt nära och lägsta kostnaden med runt 500 000 kronor.

Alternativ 3: Område söder om Silvervägen, mitt emot hyreshusområden på drottninggatan. Har tidigare planerats för utveckling av detta område. Västra Kikkejaurs sameby motsätter sig dock exploatering av området i ett samråd från 2012. Dyraste lösningen för VA, runt 2 000 000 kronor.

Alternativ 4: Område öster om Lugnetvägen vid Kroktjärn. Beslut av Kommunfullmäktige 2016-06-20 (Dnr. Ks 2016/229) att planlägga för bostäder, pengar till plan finns i projektet 1037, Nytt bostadsområde. VA finns relativt nära och näst billigaste alternativet ca. 750 000 kronor.

För alla alternativ kan eventuellt fjärrvärme installeras, beror i stor utsträckning på hur stort boende som byggs, alternativ 3 är mest osäkert då vi idag har största tryckfallet på drottninggatans östra del.

**Konsekvenser**

Vid eventuell exploatering/försäljning kommer Tekniska enheten att behöva investeringsmedel för bland annat anläggande av tillfartsväg, belysning och anläggande av vatten och avlopp. Del av dessa kan återföras vid en försäljning.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Forts.

Ks § 237

Ks 2017/508

260

Planläggning av tillfälligt boende**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande teknisk chef Emil Sundström, 2017-10-03.

Karta – Platsförslag.

Samråd, yttrande från Västra Kikkejaure sameby 2012.

**Beslutsexpediering**

Teknisk chef.

Enhetschef VA och renhållning.

Teknisk handläggare.

Redovisningschef.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Avge nedanstående synpunkter som yttrande på utredningen SOU 2017:60, Nästa Steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik.

**Omedelbar justering**

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

**Bakgrund**

Arjeplogs kommun har getts möjlighet att lämna synpunkter på utredningen SOU 2017:60, Nästa Steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik. Remissvaret har beretts genom samråd och diskussion med språkstödjare, ansvariga för äldreomsorg, skola, förskola, minoritetsamordnare i grannkommuner och med den lokala samrådsgruppen. Yttrandet fokuserar främst på de förslag som berör förvaltningskommunerna.

**Synpunkter**

Arjeplogs kommun lämnar följande synpunkter:

*Allmänt*

Utredningens förslag tillstyrks i stora delar, liksom bedömningen av två övergripande inriktningar för minoritetspolitiken:

- Utifrån delmålen bör det satsas mer på språk och kulturell identitet, språkrevitalisering och ungdomars delaktighet bör prioriteras
- Minoritetspolitiken bör integreras bättre inom andra politikområden.

Det uppmärksammas att förslagen ställer högre och tydligare krav på förvaltningskommunerna. För Arjeplogs kommun, som Sveriges mest glesbefolkade, med fyra samiska språkvarieteter (pitesamiska, nordsamiska, umesamiska, sydsamiska) och ett särskilt ansvar för pitesamiska/ arjeplogs-samiskan, finns utmaningar att klara alla åtaganden på ett fullgott sätt redan i nuläget. Alla språkvarieteter har genom nuvarande lagstiftning samma rätt till barnomsorg, äldreomsorg, modersmålsundervisning och offentlig service på sitt eget språk. Att kunna rekrytera och behålla personal med rätt kompetens är exempelvis en stor utmaning.

Flera förslag, som utbildningar, metodik och lagändringar, fungerar stödjande, men ett bibehållet och utökat statligt årligt anslag till förvaltningskommunerna är fortsatt mycket viktigt. Att nuvarande statsbidrag i sin helhet för alla kommuner tycks ligga i överkant speglar inte resursbehovet i en kommun som Arjeplogs.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)

Det noteras att utredningen inte behandlar frågor om det allmännas ansvar att aktivt främja samernas och övriga nationella minoriteters möjlighet att behålla och utveckla sin kultur i ett bredare perspektiv. För samerna handlar det exempelvis om att främja förutsättningarna för traditionell och ny markanvändning som är viktigt för deras samiska identitet.

*4.2.2 En stärkt medvetenhet om minoritetspolitiken*

Utredningen föreslår en skyldighet för samtliga landets kommuner och landsting att utföra nödvändiga kartläggningar och anta dokumenterade mål, riktlinjer och former för uppföljning för det minoritetspolitiska arbetet. Förslaget tillstyrks men innebär ingen förändring för Arjeplogs kommun som förvaltningskommun, där så redan sker. Positivt är att regeringen föreslås tillsätta resurser motsvarande 100 000 kr/ mandatperiod och kommun för arbetet med detta genom en höjning av det generella statsbidraget till kommunerna.

*4.3.2/3. Minoritetsorganisationernas förutsättningar behöver stärkas*

Kommunen stödjer förslaget att stärka minoriteternas representanter, så att dessa kan spela den roll som är avsedd enligt minoritetslagen liksom förslaget om förtydligande av vad ett samråd innebär (4.3.2). Uppföljningsmyndigheten och Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällsfrågor (MUCF) föreslås ges ansvar för att stärka minoritetsorganisationerna genom utbildning och andra kunskapshöjande åtgärder. Det är angeläget att utbildningen utformas utifrån ett samiskt perspektiv och utifrån aktuella behov. Det kan därför behövas andra utbildningsinsatser än vad uppföljningsmyndigheten och MUCF kan sätta samman.

*4.3.5 Statsbidrag till nationella minoritetsorganisationer*

Utredningens förslag att förstärka stödet till nationella minoriteters riksorganisationer tillstyrks, men organisationsstödet måste även omfatta samiska civilsamhällsorganisationer. Det skapar en oklarhet, snedfördelning om de olika minoriteternas nationella organisationer ges olika förutsättningar. Utredningen föreslår att Sametinget fördelar bidrag till samiska organisationer, men minoritetspolitiken ligger inte till grund för de statliga medel som Sametinget erhåller via myndighetens regleringsbrev.

*4.4 Statsbidrag till kommuner i förvaltningsområde*

Idag är statsbidraget grundat på total befolkningsstorlek och hur många förvaltningsområden en kommun ingår i. En modell som enligt utredningen, trots nackdelar, fortsatt bedöms som den mest rimliga utifrån givna resurser och förutsättningar, då det inte finns någon statistik på minoritetstillhörighet eller antal talare av ett minoritetsspråk.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)

Utredningen anser vidare att samordnartjänster för minoritetsarbetet långsiktigt i första hand bör bekostas av kommunens budget, så att de faktiska merkostnaderna som lagen innebär ska kunna finansieras av statsbidraget. Det gäller enligt utredningen ”inte minst i de minsta kommunerna där lönekostnaden förbrukar den huvudsakliga delen av statsbidraget.”

Kommunen delar inte utredningens bedömning att de minsta kommunerna i högre utsträckning ska bekosta samordnartjänster inom kommunens ordinarie budget jämfört med de större kommunerna, som tar del av ett högre statligt bidrag. Bedömningen ter sig mycket märklig. Kommunens uppfattning är, som nämnts, att det behövs mer medel till ytstora kommuner som Arjeplogs, där flera varieteter av urfolksspråk ska tillgodoses inom samma förvaltningsområde. En modell som även tar hänsyn till kommunernas geografiska förutsättningar och det antal varieteter som ska tillgodoses bör övervägas. Den allmänna kostnadsutvecklingen gör dessutom att nivån på statsbidraget, vilket dessutom sänktes 2011, måste bibehållas och helst höjas.

*5.2 En nystart för uppföljning och samordning av minoritetspolitiken*

Inrättande av en ny myndighet med uppföljningsansvar istället för länsstyrelsen Stockholm och Sametinget föreslås av utredningen. Kommunen ifrågasätter detta och föreslår i stället att resurser tillskjuts och åtgärder vidtas för förbättringar inom nuvarande system, t ex av Sametingets stödjande och uppföljande funktion.

*6.2.1 Stöd till förskolans huvudmän*

Kommunen stödjer utredningens förslag om framtagande av stöd till förskola på minoritetsspråk i förvaltningsområden, samt fortbildning och annat metodstöd för förskollärare och annan personal i förskolan som ska arbeta med språkrevitalisering.

*6.3 En tydligare reglering av kommunernas skyldigheter (förskola)*

Flera förslag syftar till tydliggöra kommunernas ansvar inom förskolan vilket kommunen tillstyrker. Bland annat föreslås att skärpa skrivningen att kommunen ska erbjuda ”hela eller delar av verksamheten” till att kommunen ska erbjuda ”hela eller en väsentlig del av utbildningen” i förskolan på minoritetsspråket. Skollagen förtydligas så det framgår att kommuner är skyldig att informera och erbjuda förskola på minoritetsspråk inom fyra månader. Förslagen kommer att påverka kommunerna. Om minoritetsspråk ska kunna garanteras inom hela eller väsentliga delar av förskolan måste detta åtföljas av en resursförstärkning till de mindre kommunerna som omöjligt kan finansiera detta inom befintlig verksamhet. Det kräver mer resurser och förutsätter insatser från staten för att kommunerna ska kunna uppfylla åtagandena.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)*7.3 En tydligare reglering av kommuners skyldigheter (äldreomsorg)*

Flera förslag syftar till att tydliggöra kommunens ansvar inom äldreomsorgen vilket kommunen tillstyrker. Det uppmärksammas dock att förslagen kommer att påverka kommunerna och det kan krävas mer stödjande insatser från staten för att kommunerna ska kunna uppfylla åtagandena.

Skrivningen att kommunen ska erbjuda ”hela eller delar av verksamheten” på språket föreslås ersättas med att kommunen ska erbjuda ”hela eller en väsentlig del av omsorgen” på minoritetsspråket. Kommunen ska informera alla som söker äldreomsorg om skyldigheten att erbjuda omsorg på minoritetsspråket. Reglerna överförs i sin helhet till socialtjänstlagen. Kommunernas skyldigheter att verka för tillgång till personal regleras.

*8. Tillgång till personal med språk – och kulturkompetens*

Olika former av utbildningsinsatser för ny och befintlig personal föreslås vilket tillstyrks. Att kunna ett minoritetsspråk bör enligt utredningen som andra specialkunskaper vara meriterande vid såväl anställning som lönesättning. Fråga har dock väckts kring hur kommunen kan hantera rekrytering av personal med relevanta språkkunskaper och samtidigt följa lagen om anställningsskydd.

*9. De nationella minoriteternas behov inom hälso- och sjukvård*

Utredningen föreslår införande av ett krav på kunskap om de nationella minoriteterna samt deras hälsosituation och olika behov i vårdutbildningar på högskolenivå och att det särskilt lyfts fram i patient-lagen och hälso- och sjukvårdslagen. Förslaget tillstyrks.

*11.3.1 Förbättrad uppfyllelse av läroplanernas målsättningar*

Kommunen tillstyrker utredningens förslag att läromedel ska kvalitetssäkras avseende hur de nationella minoriteterna och deras rättigheter framställs samt att utbudet av utbildningsmaterial om de nationella minoriteterna och minoritetsspråken utvecklas.

*11.3.2 Förbättrade kunskaper bland lärarna*

Kommunen anser att förslaget på kunskapskrav, kunskapshöjande insatser och fortbildning riktade till lärare om nationella minoriteter, historia, rättigheter och situation är bra och att det på sikt förbättrar kunskapsnivån i svenska samhället.

*12.1 Språk som diskrimineringsgrund*

Utredningen föreslår att regeringen i lämpligt sammanhang prövar frågan om att införa språk som diskrimineringsgrund i diskrimineringslagen. Detta tillstyrks.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)*12.5 Språkvårdande arbete och revitalisering*

Utredningen föreslår att Institutet för språk och folkminnen ges ett tydligt uppdrag också för de nationella minoriteternas varieteter och dialekter.

Förslaget tillstyrks under förutsättning att även Sametingets ansvar för språkvård och revitalisering tydliggörs och att det säkerställs att Sametinget har tillräckliga resurser för detta. I nuläget saknas enligt uppgift resurser inom Sametinget vilket försvårar kommunernas arbete med språkvård och revitalisering av de samiska språken. Som nämnts har Arjeplogs kommun ett särskilt ansvar för pitesamiskan som är den samiska varietet som traditionellt talats inom större delen av Arjeplogs kommun och i motsvarande trakt på norsk sida d.v.s. Saltdal, Beiarn och Bodø-området. Samiska var majoritetsspråk i Arjeplog fram till mitten av 1800-talet. Ett arbete för att revitalisera och stärka språket pågår. En gränsöverskridande språkgrupp ”Pitesamiska över landsgränserna / Bidumsámegiella rjika gaskan” har bland annat tillskrivit Sametinget och dess språknämnd och anhållit om att det pitesamiska skriftspråket erkänns. Sametinget har tagit till sig frågan. Den ortografi som Arjeplogs sameförening och Salten Pitesamiske forening tagit fram med hjälp av språkanvändare, pitesamiska organisationer och språkforskare menar man är både fungerande och välformulerad. Ordboken finns i tryckt form och har bland annat medfinansierats av Arjeplogs kommun. Arjeplogs kommun har även skyltat vissa offentliga byggnader på pitesamiska (samt svenska och nordsamiska) och har en tydlig ambition att ta ett särskilt ansvar med ytterligare åtgärder för att stärka pitesamiskan. En pitesamisk grammatik finns också i tryck.

Kommunen vill dock betona att man stödjer språkgruppens anhållan om ett godkännande av skriftspråket. Det är en viktig del av revitaliseringsprocessen av de samiska språken och för att bekräfta och stärka identiteten hos pitesamerna. Med ett skriftspråk ges varietetens högre status, vilket underlättar framtagandet av läromedel, möjliggör synliggörandet av de pitesamiska ortsnamnen på kartor och skyltar och att språket används i offentliga sammanhang.

Som ensam svensk kommun ansvarig för pitesamiskans revitalisering vill Arjeplogs kommun uppmärksamma att det medför särskilda behov av stöd och resurser, exempelvis till framtagande av undervisningsmaterial, utbildningar, språkstödjare och språkgrupper.

**Beslutsunderlag**

Allmänna utskottets förslag till beslut, § 68 2017-10-02.

Tjänsteutlåtande utvecklingsstrateg Ingela Edholm Forsberg, 2017-09-06.

Remiss - Nästa steg? - Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60), 2017-07-05.

Delbetänkande Nästa steg? - Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60), 2017-07-05.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 238

Ks 2017/366

100

Nästa steg? – Förslag för en stärkt minoritetspolitik (SOU 2017:60)**Beslutsexpediering**

Kulturdepartementet.

Utvecklingsstrateg.

Kultur- och fritidsansvarig.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 239

Ks 2017/492

009

Remiss – Konsultation i frågor som rör det samiska folket**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Delegation ges till allmänna utskottet att avge yttrande i ärendet. Yttrandet ska beakta inkomna synpunkter från lokala aktörer, politiska partier samt ställningstaganden i förslag till Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan.

**Sammanfattning**

Arjeplogs kommun har getts möjlighet att lämna synpunkter på förslaget på en ny och särskild ordning för konsultation i frågor som rör det samiska folket. Kulturdepartementet önskar kommunens synpunkter senast den 21 november. Varken samebyarna, sameföreningen, samiska samrådsgruppen eller Silvermuseet/INSARC i Arjeplogs kommun har fått förslaget på remiss. Inför kommunens remissvar inhämtas därför lokala aktörers synpunkter på förslaget. Efersom ärendet inte hinner behandlas i Kommunstyrelsen den 4 december föreslås kommunstyrelsen delegera till allmänna utskottet att besluta i ärendet. Förslaget innebär en skyldighet för regeringen, statliga förvaltningsmyndigheter, *kommuner* och landsting att konsultera Sametinget i ärenden som kan få särskild betydelse för samerna. Konsultationen ska göras före beslut i ärendet. Om ärendet kan få särskild betydelse för en samisk organisation eller en sameby ska även dessa konsulteras om det finns skäl för det. I vissa fall kan dock konsultation underlåtas. Konsultationen ska ske i god anda och enighet eller samtycke i den fråga som föranlett konsultationen ska eftersträvas. Konsultationen ska ske i den form Sametinget önskar om det inte medför olägenhet av betydelse vid ärendets behandling eller om syftet med konsultationen ändå kan uppnås. Om myndigheten önskar det får även annan myndighet, organisation eller enskild part närvara vid muntlig konsultation i ett ärende. Vad som framkommit vid konsultationen ska dokumenteras.

Lagändringarna föreslås träda i kraft den 1 juli 2018.

Förslaget bedöms utan närmare granskning i princip förenligt med de riktlinjer för fortsatta och utvecklade tidiga samråd och dialoger med Sametinget, samebyar, sameförening och samisk samrådsgrupp som föreslås i Framåt – Ävvdån - Lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan för Arjeplogs kommun.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande utvecklingsstrateg Ingela Edholm Forsberg, 2017-10-04.

Missiv till remiss - Konsultation i frågor som rör det samiska folket.

Remiss - Konsultation i frågor som rör det samiska folket.

**Beslutsexpediering**

Allmänna utskottet.

Utvecklingsstrateg.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Ks § 240

2017/477

530

Remiss – Länstransportplan 2018 – 2029, Norrbottens län**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Delegation ges till kommunstyrelsens ordförande att lämna yttrande.

Granskning och yttrande bör utgå från och beakta kommunens tidigare ställningstaganden, förslag till lokal utvecklingsstrategi och översiktplan, pågående utvecklingsinsatser, samråd inom kommunorganisationen och eventuella synpunkter från politiken.

Europaväg, enskilda vägar samt ökningen av trafikmängd under vintertid med anledning av biltester, bör särskilt omnämnas.

**Sammanfattning**

Arjeplogs kommun har beretts möjlighet att yttra sig över rubricerat förslag som tagits fram av Region Norrbotten i dialog men Trafikverket Nord, länets kommuner och representanter för myndigheter och organisationer med intresse i frågan. Man önskar kommunens synpunkter senast den 8 november 2017. Med hänsyn till tidplanen föreslås att kommunstyrelsen delegerar till kommunstyrelsens ordförande att besluta om yttrande i ärendet.

Granskning och yttrande bör utgå från och beakta kommunens tidigare ställningstaganden, förslag till lokal utvecklingsstrategi och översiktsplan, pågående utvecklingsinsatser, samråd inom kommunorganisationen och eventuella synpunkter från politiken.

Arjeplogs kommun arbetar för att riksväg 95 ska klassas som Europaväg i det nationella stamnätet och eventuellt ingå i TEN-T. Vägen är av särskild betydelse för regional och interregional trafik och primär transportled för farligt gods. Byggandet av Tjernfjellstunneln på norsk sida beräknas öka trafikflödet, mest av tung trafik, så vägens funktion för interregional/ gränsöverskridande godstransporter utökas ytterligare. Åtgärder längs väg 95 är därför av högsta prioritet för kommunen. De åtgärder för ökad trafiksäkerhet som identifierats i genomförd åtgärdsvalsstudie för väg 95 genom tätorten är medtagna som prioriterade i förslaget till länstransportplan. Planen är dock oklar avseende tidsperiod för genomförandet och ansvarig handläggare på Region Norrbotten ska klargöra detta inför kommunens yttrande. Det är angeläget att projektering och åtgärder kan genomföras under perioden 2018-2022 i enlighet med tabell 6.6 i förslaget.

De möjliga åtgärder som kommer att identifieras i den stråkanalys/alternativt åtgärdsvalsstudie som Trafikverket ska starta upp under 2017 för övriga delar av väg 95, bland annat upp mot gränsen, ingår men för genomförande perioden 2026-2029. Förslaget innehåller dessutom en felaktighet där Arjeplogs kommun angivits under åtgärder som avser Arvidsjaur kommun.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts. Ks § 240 2017/477 530  
Remiss – Länstransportplan 2018 – 2029, Norrbottens län

Det kan uppmärksammas att Arjeplogs kommun har föreslagit Trafikverket att den kan utgöra pilot i ett projekt med syfte att undersöka och utvärdera hur en överföring av de enskilda vägarna till det allmänna vägnätet kunde fungera. Kostnaderna för staten efter övertagande bedöms inte bli större än vad de är idag. Detta genom bättre samordning och rationalisering av arbete med både allmänna och enskilda vägar.

Allmänt konstateras att de tilldelade regionala medlen inte motsvarar det behov som finns i Norrbotten med dess stora geografi och omfattande vägnät.

### Beslutsunderlag

Tjänsteutlåtande utvecklingsstrateg Ingela Edholm Forsberg, 2017-10-05.

Remiss - Förslag till länstransportplan för Norrbottens län perioden 2018-2029, Region Norrbotten dnr 03440-2017.

Remissversion - Länstransportplan 2018-2029, Norrbottens län.

### Beslutsexpediering

Kommunstyrelsens ordförande.

Utvecklingsstrateg.

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 241

Ks 2017/363

609

Remiss – Utbildning, undervisning och ledning – reformvård till stöd för en bättre skola

---

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

Eftersom delbetänkandet väl faller inom ram för synen på skolutveckling avstår Arjeplogs kommun att lämna remissvar.

### Sammanfattning

Utredning har till uppdrag att lämna förslag som syftar till att ge bättre förutsättningar för lärare, förskollärare, rektorer och förskolechefer att utföra sina uppdrag och bl.a. se över behörighets- och legitimationsreglerna. I delbetänkandet redovisas i enlighet med direktivet de delar av uppdraget som rör justeringar av legitimations- och behörighetsreglerna, uppdraget att utreda om förskolechefer i förskolan bör benämnas rektorer i skollagen och uppdraget att se över hur god introduktion i lärar- och förskoleyrkena ska säkras.

Uppdraget i övrigt ska redovisas senast 1 december.

### Synpunkter

Huvudsakligen lyfts förslag kring tydliggörande av behörigheter samt förslag om hur förutsättningarna kan förbättras i syfte att stärka obehöriga lärares kompetens där man särskilt lyfter hantering av den generella lärarbristen. Ser vi till handlingen i sin helhet är det inget som påverkar vår egen verksamhet i negativ riktning snarare tvärtom i och med att man sårker vissa kategorier.

### Några kommentarer

- Fritidspedagog föreslås bli ett legitimerat yrke vilket kan höja attraktionskraften för utbildning.
- Särskild specialist kompetens, här öppnas möjligheten för tillsvidareanställning av utbildare som saknar grundläggande lärarutbildning men innehar en djup specialistkompetens.
- Undantag från lärarlegitimation för lärare i modersmål föreslås vara kvar men föreslås erbjudas fortbildningsinsatser.
- Undantag från krav på legitimation och behörighet för lärare i yrkesämnen föreslås tas bort. Kommer att påverka oss genom att fortbildningsinsatser erfordras, tanken är bra men svårigheten att anställa dugliga utbildare i praktiska ämnen med yrkeserfarenhet kommer att försvåras i och med utbildningskrav.
- Obehöriga lärare inom SFI föreslås kunna anställas över 3 år i stället som nu 1 år i taget. Dock villkoras en 3-årig anställning med SvA-utbildning vilket till del verkar som kvalitetskapande.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 241

Ks 2017/363

609

Remiss – Utbildning, undervisning och ledning – reformvård till stöd för en bättre skola

---

- Introduktionsperiod för lärare och förskollärare förtydligas och förstärks, innebär för oss en del arbete för att leva upp till det men är i sak positivt.
- Förskolechef blir rektor, enkelt med ett begrepp dessutom kravställs en light variant av rektorutbildning (7,5p i stället för 30p). Bra i sak men kan skapa A- och B-lag samt låser en rektor för en förskola till den verksamheten. Här bör det finns någon form av påbyggnadsvariant vid byte av rektorsskap så att utbildningen ej blir förkastad.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande kommunchef Peter Andersson, 2017-10-11.

Remiss - Utbildning, undervisning och ledning - reformvård till stöd för en bättre skola (SOU 2017:51).

Sammanfattning av delbetänkande - Utbildning, undervisning och ledning - reformvård till stöd för en bättre skola (SOU 2017:51).

**Beslutsexpediering**

Utbildningsdepartementet.

Kommunchef.

  

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 242

Ks 2017/478

606

Medgivande om skolplikt på annat sätt**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Bevilja elev i år 4 samt elev i år 7, grundskolan i Arjeplogs kommun, att fullgöra sin skolplikt i Svenska skolan i Thailand på ön Koh Lanta i Thailand under perioden 2018-02-12 – 2018-04-01.

**Sammanfattning**

Enligt 24 kap 23-25 § Skollagen får ett skolpliktigt barn medges att fullgöra skolplikten på annat sätt. Medgivandet ska lämnas om verksamheten framstår som ett fullgott alternativ till den utbildning som annars står barnet till buds, om behovet av insyn i verksamheten kan tillgodses och om det finns synnerliga skäl. Medgivande prövas av barnets hemkommun.

Vårdnadshavarna till elev i år 4 samt elev i år 7 ansöker om medgivande att fullgöra skolplikten på annan ort under perioden 2018-02-12 – 2018-04-01 (34 skoldagar). Eleverna kommer att under den perioden att gå på Svenska skolan i Thailand på ön Koh Lanta i Thailand. Rektor för grundskolan ser inga hinder att eleverna fullgör skolplikten på annat sätt.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse av rektor Ola Sonidsson, 2017-10-13: Fullgörande av skolplikt på annat sätt.

Ansökan från vårdnadshavarna för elev i år 4 samt elev i år 7 om att fullgöra skolplikt på annan ort, 2017-08-22.

**Beslutsexpediering**

Vårdnadshavarna.

Rektor grundskolan.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 243

Ks 2016/507

002

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017 - revidering**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Upphäva kommunstyrelsens beslut 2017-09-18 § 202.

Fastställa fullmakter och attestanter inom kommunstyrelsens verksamheter år 2017 enligt nedan.

Bemyndiga nedanstående personer som firmatecknare två i förening avseende avtal, kontrakt och köpehandlingar överstigande 500 tkr samt fullmakter och underteckna kommunal borgen avseende låneförbindelser för kommunala bolag och stiftelser från 0 kr.

Signering		Kontrasignering	
Kommunstyrelsens ordförande	Britta Flinkfeldt	Kommunchef	Peter Andersson
Kommunstyrelsens vice ordförande	Mats Abrahamsson Rolf Laestander	Redovisningschef	Nina Lestander
Kommunfullmäktiges ordförande	Mats Abrahamsson	Kommunsekreterare	Lena Sundström

Bemyndiga nedanstående personer, två i förening, avseende undertecknade av checkar.

Signering		Kontrasignering	
Kommunstyrelsens ordförande	Britta Flinkfeldt	Controller	Caroline Grefbäck
Kommunstyrelsens vice ordförande	Mats Abrahamsson Rolf Laestander	Ekonom Lönehandläggare	Aina Karlberg Yvonne Flinkfeldt Sara Dahlberg
Kommunchef	Peter Andersson	Redovisningschef	Nina Lestander

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 243

Ks 2016/507

002

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017 - revidering

Bemyndiga nedanstående personer, två i förening, avseende undertecknande av socialtjänstens checkar:

Signering		Kontrasignering	
Kommunstyrelsens ordförande	Britta Flinkfeldt	Redovisningschef	Nina Lestander
Socialchef Enhetschef biståndsenheten	Robert Cortinovic Josefine Bäcklund Jill Nilson Maria Sundström	Controller	Caroline Grefbäck
Handläggare  Integrationschef Handläggare integration	Madeléne Blind Birgit Johansson Miriam Kronberg Carina Juuso Anna Karlsson	Ekonom Lönehandläggare	Aina Karlberg Yvonne Flinkfeldt Sara Dahlberg

Bemyndiga nedanstående personer att genomföra betalningar och gireringar via internetbanken och bankgirocentralen.

Signering	
Ekonom Lönehandläggare	Aina Karlberg Yvonne Flinkfeldt Sara Dahlberg
Handläggare Redovisningschef Controller	Ewa Jonnerby Nina Lestander Caroline Grefbäck

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 243

Ks 2016/507

002

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017- revidering

Bemyndiga nedanstående personer som firmatecknare upp till gränsbeloppen för tecknande av affärsavtal inom respektive verksamhetsområde.

Signering		Gränsbelopp
Kommunchef	Peter Andersson	< 500 tkr
Socialchef	Robert Cortinovic	< 250 tkr
Teknisk chef	Emil Sundström	< 250 tkr
Skolchef	Vakant	< 250 tkr
Redovisningschef	Nina Lestander	< 250 tkr
Arbetsledare med budgetansvar	Lena Sundström Thure Holmström Anette Wallström Ingela Edholm Forsberg Christina Sundqvist Monika Westin Miriam Kronberg Inger Westerlund Ida Laestander Bitte Westerlund Peter Byrne Mona Svensson Ola Sonidsson Nina Lango Hans Zachari Anna Lundberg Görgen Åberg Josefine Bäcklund Jill Nilsen Maria Sundström Jonas Callin Thomas Österbro Anna Kaltenecker	< 3 basbelopp
Övriga budgetansvariga	Martin Stråmo Stina Berglund Martin Stenlund Ewa Jonnerby Anna-Lena Le Goascogne	

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Forts.

Ks § 243

Ks 2016/507

002

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017 - revidering

Fastställa följande attestförteckning för kommunstyrelsen:

Ansvarsnr	Attestant	Ersättare
030	Kommunstyrelsens ordförande	Kommunfullmäktiges ordförande
10	Kommunchef	Kommunstyrelsens ordförande
101	Enhetschef personal- och ekonomienheten	Administrativ chef
102	Kommunsekreterare	Administrativ chef
106	Utvecklingsstrateg	Administrativ chef
106/vht 017	Projektledare Swedish Lapland	Utvecklingsstrateg
107	IT-samordnare	Administrativ chef
11	Redovisningschef	Administrativ chef
13	Handläggare överförmyndarvht	Kommunchef
15	Teknisk chef	Kommunchef
151	Fastighetschef	Teknisk chef
152	Ingenjör Vatten och avlopp	Teknisk chef
154	Tekniker/handläggare	Teknisk chef
155	Verksamhetschef sporthall/medborgarhus	Teknisk chef
156	Kultur och fritidsansvarig	Utvecklingsstrateg
157	Bibliotekarie	Utvecklingsstrateg
158	Utbildningssamordnare	Utvecklingsstrateg
30	Socialchef	Kommunchef
311	Enhetschef Biståndsenheten	Socialchef
315	Enhetschef Personlig assistans/LSS	Socialchef
316	Ansvarig HsV-enheten	Socialchef
322	Enhetschef Vaukagården/Tallbacken	Socialchef
323	Enhetschef Norrskenet/Facklan	Socialchef
325	Enhetschef hemtjänst	Socialchef
331	Integrationschef	Administrativ chef
332	Flyktingföreståndare	Integrationschef
340	Kostchef	Socialchef
20	Skolchef	Kommunchef
204	Förskolechef	Skolchef
205	Rektor KomVux	Skolchef
206	Rektor gymnasieskolan	Skolchef
207	Elevehemsföreståndare	Skolchef
209	Rektor grundskolan	Skolchef

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 243

Ks 2016/507

002

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017 - revidering

Fullmäktiges ordförandes roll förtydligas med textavsnitt från kommunens attestinstruktion. Av detta utdrag framgår att kommunfullmäktiges ordförande kan attestera på samtliga verksamheter i kommunen. Med sin överordnade roll kan kommunfullmäktiges ordförande alltid ersätta kommunalrådets attest om behov skulle föreligga.

Attestrutinen skall vara kopplad till budgetstrukturen i Arena. Detta innebär att en attestant endast kan attestera sina verksamhetsområden och på de konton som är kopplade till denna verksamhet.

Undantag:

- Kommunfullmäktiges ordförande kan attestera på samtliga verksamheter i kommunen och är överordnad revision och kommunstyrelsens ordförande
- Kommunstyrelsens ordförande kan attestera på samtliga verksamheter i kommunen
- Kommunchef kan attestera på samtliga verksamheter i kommunen upp till fastställd beloppsgräns

**Sammanfattning av ärendet**

Attestreglemente för Arjeplogs kommun är fastställt av kommunfullmäktige 2014-06-30, § 77. Kommunstyrelsen har att besluta om fullmakter och attestanter inom kommunstyrelsens verksamhetsområde för år 2017.

**Beslutsunderlag**

Attest och utanordning för kommunstyrelsens verksamheter år 2017.

**Beslutsexpediering**

Personal- och ekonomienheten.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 244

Ks 2017/493

600

Gymnasiestudier i Arjeplogs kommun för ensamkommande flyktingungdomar**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Upphäva socialnämndens beslut, 2012-04-17 § 66, (Introduktionsersättning istället för studiemedel för ensamkommande flyktingbarn som studerar i Arjeplog).

Ensamkommande flyktingungdomar som har PUT (permanent uppehållstillstånd) eller TUT (tillfälligt uppehållstillstånd) erhåller ekonomiskt bistånd fram till den dagen de fyller 20 år. Det ekonomiska biståndet utbetalas till ensamkommande flyktingungdomar som är berättigade till det och studerar på gymnasiet i Arjeplog.

**Sammanfattning**

Förslaget gäller en upphävning av beslut socialnämnden 2012/63 där förändringen sker för de ensamkommande flyktingungdomar som fyllt 18 år.

Ungdomen erhåller ekonomiskt bistånd under sina studier på gymnasiet fram till ungdomen fyller 20 år. Efter ungdomen fyllt 20 år ska ungdomen i första hand söka CSN-stöd.

**Konsekvenser**

Konsekvenserna av denna förändring är att mer ansvar tillfaller individen som studerar i Arjeplog. Detta gör att ungdomen lär sig vikten av att ta ansvar för sin försörjning. Kommunens kostnader bedöms minska. Dessutom blir den enskilda handläggarens bedömning enklare att genomföra då det finns tydliga riktlinjer kring ekonomiskt bistånd som inte finns för introduktionsersättning. Det bör också beaktas att lagen kring introduktionsersättning upphävdes 2010.

Då ungdomen fyller 20 år är det rimligt att den själv står för sin försörjning genom CSN eller på annat sätt och ungdomen har möjlighet att söka ekonomiskt bistånd vid behov. Möjliga konsekvenser för individerna är att dessa erhåller mindre pengar varje månad då ekonomiskt bistånd är mindre generöst än introduktionsersättning.

**Beslutsunderlag**

Sociala utskottets förslag till beslut, § 97 2017-10-02.

Tjänsteskrivelse av Anna Karlsson och Carina Juuso, Integrationsenheten, 2017-09-20: Gymnasiestudier i Arjeplogs kommun för ensamkommande flyktingungdomar.

Protokollsutdrag socialnämnden 2012-04-17 § 66: Introduktionsersättning istället för studiemedel för ensamkommande flyktingbarn som studerar i Arjeplog.

**Beslutsexpediering**

Integrationsenheten.

Biståndsenheten.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 245

Ks 2017/494

600

Reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar

---

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

Upphäva socialnämndens beslut, 2013-12-10 § 159, (Reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingbarn).

Fastställa reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar:

För ensamkommande flyktingungdomar som har erhållit PUT (permanent uppehållstillstånd) eller TUT (tillfälligt uppehållstillstånd). Vid nationellt gymnasieprogram eller folkhögskola som inte finns i Arjeplog:

- Ungdomen ordnar själv boende på studieorten.
- Ungdomen skrivs på den nya studieorten.
- Ungdomen erhåller ersättning för boende enligt gällande regler för ekonomiskt bistånd samt ekonomiskt bistånd, aktuella inkomster är studiebidrag, extra tillägg och eventuellt andra inkomster.
- Från det år ungdomen fyller 20 år ska ungdomen finansiera sina studier via CSN.

För ensamkommande flyktingungdomar som söker asyl och inte har fyllt 18 år. Vid nationellt gymnasieprogram eller folkhögskola som inte finns i Arjeplog:

- Ungdomen placeras på orten där den studerar. Placeringen får inte kosta mer än det schablonbelopp som kommunen erhåller för ungdomen.
- Aktuella inkomster är LMA-ersättning.

När ungdomen fyller 18 år övergår ansvaret för individen på Migrationsverket. Om ungdomen får PUT eller TUT innan sin 18-årsdag gäller samma förutsättningar som för andra ungdomar med PUT eller TUT.

### Sammanfattning

Förslaget gäller en ändring av reglemente gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingbarn där den största förändringen sker för de ungdomar som söker asyl och inte har fyllt 20 år. Dessa ungdomar har i nuläget inte någon rätt till gymnasiestudier på annan ort.

För ensamkommande flyktingungdomar som har erhållit PUT (permanent uppehållstillstånd) eller TUT (tillfälligt uppehållstillstånd). Vid nationellt gymnasieprogram eller folkhögskola som inte finns i Arjeplog:

- Ungdomen ordnar själv boende på studieorten.
- Ungdomen skrivs på den nya studieorten.
- Ungdomen erhåller ersättning för boende enligt gällande regler för ekonomiskt bistånd samt ekonomiskt bistånd, aktuella inkomster är studiebidrag, extra tillägg och eventuellt andra inkomster.
- Från det år ungdomen fyller 20 år ska ungdomen finansiera sina studier via CSN.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 245

Ks 2017/494

600

Reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar

---

För ensamkommande flyktingungdomar som söker asyl och inte har fyllt 18 år. Vid nationellt gymnasieprogram eller folkhögskola som inte finns i Arjeplog:

- Ungdomen placeras på orten där den studerar. Placeringen får inte kosta mer än det schablonbelopp som kommunen erhåller för ungdomen.

- Aktuella inkomster är LMA-ersättning.

När ungdomen fyller 18 år övergår ansvaret för individen på Migrationsverket. Om ungdomen får PUT eller TUT innan sin 18-årsdag gäller samma förutsättningar som för andra ungdomar med PUT eller TUT.

### Konsekvenser

För ensamkommande ungdomar under 18 år erhåller kommunen en schablon på 1350 kronor per dygn vilket täcker kostnaderna som uppstår kring ungdomens studier. För de asylsökande ungdomarna under 18 år är det viktigt att placeringen inte kostar mer än 1350 kr för att placeringen ska vara ekonomiskt hållbar. För de ungdomar som har PUT eller TUT och har fyllt 18 år är ersättningen 750 kronor per dygn. Denna schablon beräknas täcka kostnaderna kring studierna, med förutsättning att ungdomen söker CSN-stöd under studietiden. Om ungdomen däremot är kvarskrivna på orten och får inackorderingstillägg och kommunen är skyldig att betala interkommunal avgift så täcker inte schablonen kostnaderna utan kommunen kommer att ha ett underskott varje månad.

Den schablon som kommunen erhåller för ungdomarna som söker asyl är 1350 kronor per dygn fram till deras 18-årsdag då ansvaret för den asylsökande ungdomen övergår till Migrationsverket. Eftersom ungdomarna är asylsökande så är de inte skrivna någonstans, men den skola som de studerar inom kan söka ersättning för skolgång för asylsökande som motsvarar interkommunala avgifter.

Denna ändring kan även innebära att en asylsökande ungdom inte kan studera på den ort som den önskar då en placering inte är möjlig. Denna risk bedöms emellertid som låg då det i dagsläget finns många placeringsformer på flertalet orter som kostar mindre än schablonbeloppet, 1350 kronor per dygn.

### Beslutsunderlag

Sociala utskottets förslag till beslut, § 98 2017-10-02.

Tjänsteskrivelse av Anna Karlsson och Carina Juuso, Integrationsenheten, 2017-09-20: Gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar. Protokollsutdrag socialnämnden 2013-12-10 § 159: Reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingbarn.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 245

Ks 2017/494

600

Reglemente för gymnasiestudier på annan ort för ensamkommande flyktingungdomar

---

**Beslutsexpediering**

Integrationsenheten.

Biståndsenheten.

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 246

Ks 2017/506

042

Delårsrapport för Arjeplogs kommun, januari – augusti 2017**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Föreslå kommunfullmäktige att fastställa delårsrapporten för januari-augusti 2017 för Arjeplogs kommun.

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Uppföljning ska tas fram av intäktsminskningar med anledning av minskad mottagning av flyktingar kopplat till återverkningar på kostnadssidan.

Återhållsamhet med rekrytering och vikarieanskaffning, ska prövas i ledninggruppen.

Inför nästa budgetbeslut bör övervägas om post för hyrpersonal placeras centralt.

**Sammanfattning**

Ekonomienheten har sammanställt delårsrapporten januari-augusti 2017 för Arjeplogs kommun.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande redovisningschef Nina Lestander, 2017-10-03.

Delårsrapport januari – augusti 2017 för Arjeplogs kommun.

Protokollsutdrag MBR-nämnden, 2017-10-02 § 84: Delårsrapport januari – augusti 2017.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 247

Ks 2017/507

170

Handlingsprogram för räddningstjänsten i Arjeplogs kommun enligt Lagen om skydd mot olyckor för år 2017-2019

---

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Föreslå kommunfullmäktige fastställa Handlingsprogram för räddningstjänsten i Arjeplogs kommun enligt Lagen om skydd mot olyckor för år 2017-2019 enligt bilaga.

**Sammanfattning av ärendet**

Kommunstyrelsen, 2014-11-10 § 228 beslutade om förändring av bemanning inom räddningstjänsten vilket innebär att ett nytt Handlingsprogram för räddningstjänsten har tagits fram.

Förhandling enligt MBL har skett 2017-02-17.

Handlingsplanen har varit på remiss med samverkanskommunerna och Länsstyrelsen.

I Länsstyrelsens yttrande framkommer vissa synpunkter:” Länsstyrelsen ser positivt på att kommunen efter många år kommit till en lösning som är tillfredställande för berörda, dock vill Länsstyrelsen påminna kommunen att om den rådande riskbild i kommunen förändras så ska räddningstjänstens planering och organisation analyseras på nytt så att räddningsinsats kan påbörjas inom godtagbar tid och genomföras på ett effektivt sätt.

**Beslutsunderlag**

Miljö-, bygg- och räddningsnämndens förslag till beslut, § 76 2017-08-31.

Tjänsteutlåtande av förvaltningschef Hans-Eric Jonsson, 2017-08-16:

Handlingsprogram för räddningstjänsten i Arjeplogs kommun enligt Lagen om skydd mot olyckor för år 2017-2019.

Handlingsprogram för räddningstjänsten i Arjeplogs kommun enligt Lagen om skydd mot olyckor för år 2017-2019.

Yttrande från Länsstyrelsen 2017-06-27: Tillsyn inom området för skydd mot olyckor.

Förhandlingsprotokoll enligt MBL,2017-02-17.

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Ks § 248

Ks 2017/474

003

Lönepolicy samt Lönepolitiska riktlinjer**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Föreslå kommunfullmäktige upphäva gällande Lönepolicy antaget av kommunfullmäktige § 115, 2008-06-16.

Föreslå kommunfullmäktige anta förslag till lönepolitiska riktlinjer och lönepolicy.

**Sammanfattning**

Arjeplogs kommun har under 2017 genomfört utbildning av alla chefer och medarbetare i lönebildning. I samband med detta har även förslag till lönepolitiska riktlinjer och lönepolicy för Arjeplogs kommun arbetats fram. Dessa är redovisade på chefsträff i augusti 2017 och information given enligt §19 MBL till arbetstagarorganisationer i samband med dialogmöte 2017-09-05. För kännedom så pågår även arbete med att ta fram nytt dokument för resultat- och utvecklingssamtal inklusive lönekriterier. Förankring av dokumenten genomförs på respektive arbetsplats fram till 15 oktober och dessa ska vara förhandlade med arbetstagarorganisationerna senast den 31 oktober.

**Beslutsunderlag**

Allmänna utskottets förslag till beslut, § 69 2017-10-02.

Tjänsteutlåtande administrativ chef Anna Kaltenegger, 2017-09-12.

Förslag till - Lönepolitiska riktlinjer.

Förslag till - Lönepolicy för Arjeplogs kommun.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 249

2017/475

003

Växling av semesterdagstillägg mot lediga dagar - riktlinjer**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Anta riktlinjer kring växling av semesterdagstillägg mot lediga dagar.

**Sammanfattning**

Arjeplogs kommun önskar ge möjlighet till anställda att växla sitt semesterdagstillägg mot lediga dagar. Det finns idag små möjligheter att erbjuda andra förmåner till våra medarbetare inom ramen för våra avtal. De kostnader som bytet medför är eventuell vikariekostnad och administrationskostnader. Detta är ett led i vår strävan efter att bli en mer attraktiv arbetsgivare, både för redan anställda medarbetare men också i samband med nyrekrytering. Erbjudandet kan även ses som en del i vårt arbetsmiljöarbete. Detta ger medarbetaren större valfrihet att kombinera sitt yrkesliv med familj och fritid och det i sin tur ger en positiv effekt på arbetsresultat och verksamhetens utveckling.

Möjligheten till att växla semesterdagstillägget ska inte ses som en möjlighet att spara fler semesterdagar utan det ska vara en möjlighet till ytterligare återhämtning för de som har behov av detta. Har man sparade semesterdagar är det betydligt mer fördelaktigt att ta ut dessa istället för att växla semesterdagstillägget mot lediga dagar.

Arbetstagarorganisationerna är informerade enligt § 19 MBL om riktlinjerna på dialogmöte 2017-09-05.

**Beslutsunderlag**

Allmänna utskottets förslag till beslut, § 70 2017-10-02.

Tjänsteutlåtande administrativ chef Anna Kaltenegger, 2017-09-12.

Förslag till – ”Riktlinjer kring växling av semesterdagstillägg mot lediga dagar”.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 250

Redovisning av delegeringsbeslut

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Godkänna nedanstående redovisningar av delegeringsbeslut för kommunstyrelsen.

**Sammanfattning**

Kommunstyrelsen har överlåtit sin beslutanderätt till utskott, ordförande och tjänstemän i enlighet med kommunstyrelsens delegeringsordning.

Dessa beslut ska redovisas till kommunstyrelsen. Redovisningen innebär inte att kommunstyrelsen omprövar eller fastställer delegeringsbesluten. Däremot får kommunstyrelsen återta lämnad delegering eller föregripa ett beslut i ett enskilt ärende av den som fått beslutanderätten genom att själv ta över ärendet och fatta beslut.

**Beslutsunderlag**

Delegeringsbeslut 2017-08-21 – 2017-09-30.

Delegationsbeslut, ÄO för perioden 1-30 september 2017.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 251

Delgivningar 2017-08-30 – 2017-09-30

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Läggs till handlingarna.

**Beslutsunderlag**

Delgivning kommunstyrelsen 2017-08-30 - 2017-09-30

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 252

Anmälan av beslut, allmänna utskottet

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Läggs till handlingarna.

11. Au § 64	Ks 2017/186	009
Ansökan om bidrag till Bris Region Nord, 2017.		
12. Au § 65	Ks 2017/448	864
Arjeplogs filmfestival, 2018.		
13. Au § 66	Ks 2017/472	143
Bygdemedel – Snöskoter, Laisvall skoterklubb.		
14. Au § 67	Ks 2017/473	00
Projekt Snöakademin.		

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 253

Anmälan av beslut, Barn- och utbildningsutskottet

Finns inga beslut att anmäla.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 254

Anmälan av beslut, Sociala utskottet

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

Läggs till handlingarna.

61. Su § 100	Ks 2017/497	751
Utredning enligt 11 kap 1 § SoL		
62. Su § 101	Ks 2017/499	751
Familjehemsplacering enligt 4 kap 1 § SoL		
63. Su § 102	Ks 2017/498	739
Eftergift av återkrav av försörjningsstöd		
64. Su § 103	Ks 2017/503	751
Utredning enligt 11 kap 1 § SoL		
65. Su § 104	Ks 2017/501	751
Utredning enligt 11 kap 1 § SoL		
66. Su § 105	Ks 2017/504	751
Utredning enligt 11 kap 1 § SoL		

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Ks § 255

Verkställda uppdrag för perioden till och med 2017-09-30

Inga verkställda uppdrag finns att redovisa.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Ks § 256

Ej verkställda uppdrag för perioden till och med 2017-09-30

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

Läggs till handlingarna.

1. Ks 2012/91  
Kommunstyrelsen 2012-06-01 § 72  
Revisionsrapport – Mertids- och arvodesgranskning 2011.

Uppdrag ges till ekonomichefen att beakta revisionsrapporten och revisorernas rekommendationer vid framtagande av internkontrollpolicy för Arjeplogs kommun. Arbetet ska redovisas senast 2012-12-31.

Kommunstyrelsen, 2013-11-19 § 206 gav uppdrag till kommunchefen att till kommunstyrelsens sammanträde den 2 dec 2013 redovisa tidplan över arbetet.

Ingen rapport och ingen tidplan har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Kommunchef – Uppdraget beräknas vara klart till kommunstyrelsens sammanträde i december.

2. Ks 2013/230  
Kommunstyrelsen 2013-06-10 § 123  
Delårsuppföljning, januari – april 2013.

Uppdrag ges till socialchef tillsammans med kommunchef att utreda vilken stimulans Arjeplogs kommun kan ge för att undersköterskor och andra utbildar sig till sjuksköterskor.

Ingen utredning har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Kommunchef – Kompetensplan ska arbetas fram.

3. Ks 2016/107  
Kommunstyrelsen 2016-04-11 § 77  
Revidering av Arjeplogs kommuns kravpolicy

Ge kommunchefen i uppdrag att arbeta fram förslag till sanktioner i enlighet med kommunens kravpolicy.

Inget förslag har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Kommunchef – ärendet pågår.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 256

Ej verkställda uppdrag för perioden till och med 2017-09-30

4. Ks 2016/451

Detaljprojektering av bredbandsprojekt

Kommunstyrelsen uppdrar till kommunchefen att undersöka samtliga möjligheter att reducera anslutningsavgifter genom att:

- undersöka hur andra kommuner i närområdet gjort.
- undersöka bolagsbildningsfördelar.
- hur informationen till allmänheten ska presenteras.
- undersöka hur stomlinje till Norge kan ge effekt på anslutningsavgiften.
- undersöka möjlighet till egna byalösningar.
- undersöka hur alternativa tekniska lösningar vid de relativt sett dyraste ändpunkterna kan påverka.

Ingen redovisning har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Kommunchef – ärendet pågår. Pressrelease 23 oktober 2017.

5. Ks 2017/124

700

Kommunstyrelsen 2017-04-10 § 87

Patientsäkerhetsberättelse Vård och omsorg, år 2016

Uppdrag ges till Medicinskt ansvarig sjuksköterska, MAS, och socialchef att utarbeta en strategi/handlingsplan för att säkra resurserna inom Hälso- och sjukvårdsenheten samt att ge förslag på åtgärder för att säkerställa patientsäkerheten inom Vård- och omsorgsverksamheten.

Ingen strategi/handlingsplan har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Socialchef - arbetet pågår.

6. Ks 2015/211

609

Kommunstyrelsen 2017-04-10 § 91

Alternativa utbildningar Hornavanskolan

Uppdrag ges till skolchef att undersöka möjligheten att bedriva vårdutbildning inom vuxenutbildningen.

Ingen rapportering har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Kommunchef – arbetet pågår.

Forts.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 256

Ej verkställda uppdrag för perioden till och med 2017-09-30

7. Ks 2017/123 253

Kommunstyrelsen 2017-04-10 § 96

Försäljning av fastigheten Falken 4

Vidare ges tekniska enheten i uppdrag att sälja fastigheten med slutdatum för kontraktsskrivande senast 2017-07-31. Av kontraktet skall det framgå att köpare ansöker och bekostar ny detaljplan för fastigheten.

Inget kontrakt har inkommit till kanslienheten till och med 2017-08-31.

Notering: Teknisk chef – arbetet klart och ska avrapporteras.

8. Ks 2016/500 317

Kommunstyrelsen 2017-04-10 § 100

Medborgarförslag - Belysning, korsning Slagnäsvägen ned mot stall/industriområde samt belysning infart till stall från gamla Slagnäsvägen

Tekniska enheten ges i uppdrag att anordna belysningsanläggning för att säkerställa en trygg trafikmiljö vid infarten mot stallet samt upp mot korsningen Slagnäsvägen ut mot väg 609.

Ingen rapportering har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Teknisk chef – uppdraget beställt hos entreprenör.

9. Ks 2016/68 300

Kommunstyrelsen 2017-04-10 § 102.

Medborgarförslag att bygga en parkour park åt ungdomarna i Arjeplog

Tekniska enheten ges i uppdrag att inhämta förslag på placering av parkour park. Under förutsättning att lämplig placering kan finnas, ges tekniska enheten i uppdrag att anlägga en parkour park i samråd med nyttjare och med kvarvarande medel från sanering av gamla bensinstationen belägen på fastigheten Falken 4 (Mack & Mat). Överskjutande belopp uppgår till cirka 300 000 kronor. Fastigheten ska dock inte ses som ett alternativ till placering av parkour park.

Ingen rapportering har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering: Teknisk chef: Arbetet pågår.

Forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Forts.

Ks § 256

Ej verkställda uppdrag för perioden till och med 2017-09-30

10.

Ks 2017/96

001

Kommunstyrelsen 2017-06-02 § 138

Ny Förvaltningsorganisation, 2017

Kommunstyrelsen uppdrar till kommunchefen att fortsätta arbetet med att i detalj organisera inom respektive avdelning. Ny organisation skall vara intagen senast 2018-01-01.

Ingen rapportering har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

Notering kommunchef: Tas till kommunstyrelsen 2017-12-04.

11.

Ks 2016/184

710

Kommunstyrelsen 2017-09-19 § 193.

Granskning av förskolans pedagogiska uppdrag vid Arjeplogs förskola –  
Uppföljning av handlingsplan för utvecklingsarbete vid Arjeplogs förskola

Samtidigt som kommunstyrelsen godkänner uppföljningen av handlingsplan för utvecklingsarbete vid Arjeplogs förskola, emotser kommunstyrelsen en återkoppling på inskickad rapport.

Ingen återkoppling har inkommit till Kanslienheten till och med 2017-09-30.

12.

Ks 2017/422

600

Kommunstyrelsen 2017-09-18 § 194.

Rapport – Vuxenutbildningens systematiska kvalitetsarbete, läsåret 2016/2017

Samtidigt ges uppdrag till VUX-rektor att till den 1 november inkomma med en kompletterad och fullständig kvalitetsrapport inklusive analys.

13.

Ks 2017/423

600

Kommunstyrelsen 2017-09-18 § 195.

Rapport – Särskilda behov och särskilt stöd, läsåret 2015/2016

Uppdrag ges till skolchef att, till den 1 januari 2018, i samverkan med Folkhälsorådet i Arjeplogs kommun, utarbeta en handlingsplan över hur man skall förbättra barn/ungdomars mående (såväl psykosocialt som fysiskt).

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------